



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/KP/CMP/2006/L.7
17 November 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН, ДЕЙСТВУЮЩАЯ
В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН
КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА
Вторая сессия
Найроби, 6-17 ноября 2006 года

Пункт 11 повестки дня
Рассмотрение Киотского протокола
во исполнение статьи 9

Рассмотрение Киотского протокола во исполнение статьи 9

Предложение Председателя

Проект решения -/CMP.2

Рассмотрение Киотского протокола во исполнение статьи 9

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,
руководствуясь статьями 2, 3 и 4 Конвенции,

во исполнение статьи 9 Киотского протокола,

завершив первое рассмотрение Киотского протокола на своей второй сессии,

1. *делает вывод* о том, что Киотский протокол инициировал важные действия и может внести решающий вклад в решение проблем, связанных с изменением климата;
2. *далее делает вывод* о том, что Киотский протокол предоставил Сторонам, являющимся развитыми странами, возможность взять на себя лидирующую роль в борьбе с изменением климата и его неблагоприятными последствиями и что он содействовал совместным действиям между развитыми и развивающимися странами, в том числе по линии его механизма чистого развития, в дополнение к другим позитивным итогам;

3. *признает*, что ряд элементов Киотского протокола, в частности адаптация, могут быть доработаны и что можно еще более активизировать осуществление Протокола;

4. *постановляет*, что второе рассмотрение Киотского протокола во исполнение статьи 9 будет проведено на ее четвертой сессии в 2008 году;

5. *принимает* решение о том, что это рассмотрение должно основываться на наилучшей научной информации и оценках, включая четвертый доклад по оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата, а также на соответствующей технической, социальной и экономической информации;

6. *далее принимает* решение о том, что второе рассмотрение не должно проводиться в ущерб действиям, которые могут быть согласованы Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и что оно не приведет к новым обязательствам ни для какой Стороны;

7. *напоминает*, что в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Киотского протокола Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на основе итогов рассмотрения принимает соответствующие решения;

8. *постановляет* изучить сферу охвата и содержание второго рассмотрения на своей третьей сессии;

9. *призывает* Стороны представить в секретариат до 17 августа 2007 года их мнения в отношении сферы охвата и содержания второго рассмотрения согласно статье 9 Киотского протокола и в отношении подготовительных мероприятий, необходимых для проведения такого рассмотрения, а также просит секретариат осуществить компиляцию этих представлений и подготовить их обобщение для рассмотрения Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее третьей сессии.
